

makeliveshappen/

Feed
Carry
Collect
Satisfy
Arrange
Embrace



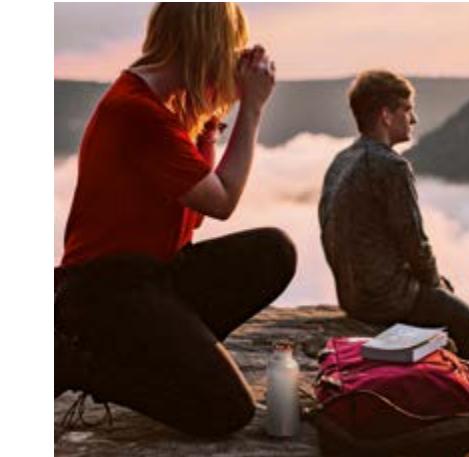
guzzini MADE IN ITALY SINCE 1912



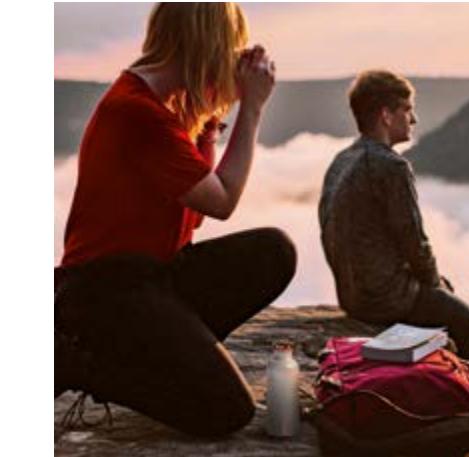
04

**Feed** your stories, store your food

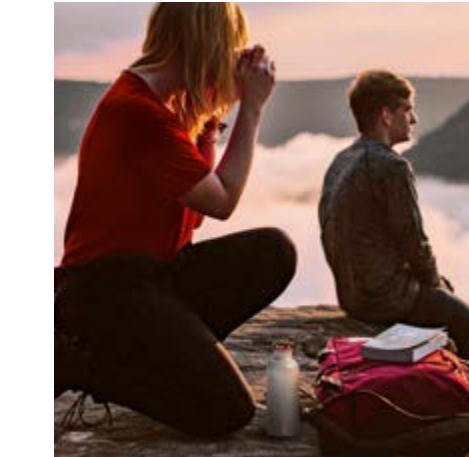
28

**Satisfy** your thirst for freedom

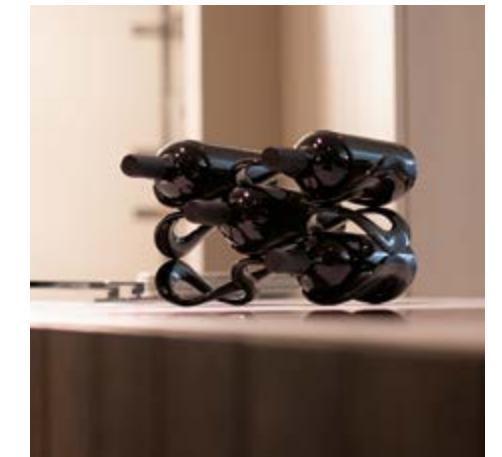
36

**Arrange** a coffee, get together

40

**Embrace** your emotions

22

**Collect** and pour value

Make lives happen.

In the home, outdoors, when travelling for work or leisure - for more than a century, we have offered the word the specific relationship with things so central to the Italian identity, facilitating everyday life, fostering relationships with people, improving the way they relate to food: in other words, making experiences happen.

Beauty and design are not abstractions and the mere ornamentation of life; they must be truly, genuinely usable, tailored to your needs and, of course, a pleasure to use. This is achieved through multidisciplinary research, scientific investigation and practical design. Not to mention a profound love of our real, possible or potential lives. Fine tools for storing, preparing, serving and transporting food and drink, for creating the essence of home anywhere, help us to create and embrace our most wonderful emotions, anytime.

In casa, all'aperto, negli spostamenti per lavoro, nei viaggi, da più di un secolo portiamo nel mondo quel particolare modo di abitare le cose che chiamiamo *italianità*, facilitando la vita ogni giorno, aiutando le relazioni tra le persone, migliorando il rapporto con il cibo, facendo in modo cioè, che le esperienze accadano.

La bellezza, il design, non sono astrazioni, decorazioni del vivere, ma strumenti da usare, concreti, vicini e naturalmente piacevoli. Questo è il risultato di ricerche multidisciplinari, scientifico, elaborazione concreta. E di un profondo amore per le vite reali, possibili o potenziali. Gli strumenti per conservare, preparare, servire e trasportare cibi e bevande, per creare l'essenza della casa in ogni luogo, ci aiutano a creare e ad accogliere, in ogni momento, le nostre più belle emozioni.

À la maison, à l'extérieur, en voyage d'affaires ou en déplacement, nous apportons depuis plus d'un siècle au monde cette façon particulière de vivre ce que nous appelons l'*italianité*, en facilitant la vie jour après jour, en favorisant les relations sociales, en améliorant le rapport à la nourriture et en faisant naître de nouvelles expériences.

Loin d'être de simples abstractions ou des éléments décoratifs de notre style de vie, la beauté et le design sont des outils à part entière, tangibles, proches et tout naturellement agréables. Tout cela est le résultat d'études multidisciplinaires, d'approfondissements scientifiques et d'élaborations concrètes. Et d'une immense passion pour les vies réelles, possibles ou potentielles. Les outils conçus pour conserver, préparer, servir et transporter les aliments et les boissons – bref, pour recréer partout notre chez nous – nous aident à vivre et à accueillir en toutes circonstances nos plus belles émotions.

Ob Zuhause, im Freien, auf Geschäfts- oder Urlaubsreise – seit mehr als einem Jahrhundert exportieren wir den typisch italienischen Lebensstil in die ganze Welt, mit Designprodukten, die den Alltag, die zwischenmenschlichen Beziehungen und alles, was mit dem Essen zusammenhängt, einfacher und schöner gestalten, und neue Erfahrungen erleben lassen.

Denn Schönheit und Design sind nichts Abstrakte und dienen nicht allein der Dekoration. Sie haben einen Zweck, sind konkret, greifbar und so selbstverständlich angenehm, das Ergebnis disziplinenübergreifender Forschungen, wissenschaftlicher Untersuchungen und konkreter Ausarbeitungen. Und einer tiefen Liebe zu den realen, möglichen oder potentiellen Leben. Produkte zum Aufbewahren, Zubereiten, Servieren und Transportieren von Speisen und Getränken, die überall Wohlfühlatmosphäre schaffen und uns dabei helfen, unsere schönsten Emotionen jederzeit zu leben.

En casa, al aire libre, en el trabajo, en los viajes... desde hace más de un siglo llevamos a todo el mundo esa forma peculiar de disfrutar los objetos llamada *italianidad*. Con ella facilitamos la vida cotidiana, favorecemos las relaciones entre las personas y con los alimentos. Hacemos, en síntesis, que las experiencias ocurran.

La estética y el diseño no son meras abstracciones o accesorios decorativos, sino instrumentos concretos para el uso, cercanos y naturalmente placenteros. Todo esto es fruto de estudios multidisciplinarios, de profundización científica, de elaboración concreta. Así como de un profundo amor por las vidas, que sean reales, posibles o potenciales. Los objetos para conservar, preparar, servir y transportar alimentos y bebidas, así como para crear la esencia doméstica en cualquier sitio, nos ayudan a suscitar y a acoger, en todo momento, nuestras mejores emociones.



Feed your stories, store your food



When making means loving, when home means storytelling, when a container holds your most precious emotions.

Da cosa nasce Casa: quando preparare significa amare, quando abitare significa raccontare storie, quando un contenitore è uno scrittoio che racchiude le nostre emozioni.

Quand préparer, c'est aimer, quand vivre, c'est raconter des histoires, quand un récipient est un écrin qui renferme nos émotions.

Wenn das Zubereiten wie ein Akt der Liebe, Wohnen wie das Erzählen von Geschichten aus dem Leben und eine Dose wie eine Schatzkiste für unsere Gefühle ist.

Cuando cocinar significa amar, cuando habitar significa expresar nuestras vivencias, cuando un recipiente se convierte en un cofre que atesora nuestras emociones.



STORE&MORE

Shallow airtight fridge/freezer/microwave containers - Contenitori ermetici bassi per frigo/freezer/forno a microonde - Récipients hermétiques bas pour réfrigérateur/congélateur/four à micro-ondes - Dicht schließende Dosen für Kühl- und Gefrierschrank/Mikrowelle, niedrig - Recipientes herméticos bajos para nevera/congelador/microondas - design: Spalvieri & Del Ciotto - Top Quality Plastic - BPA FREE -

S - 12,2 x 12,2 x h6,8 cm - 450 cc - 1707.00

M - 16 x 16 x h7,8 cm - 975 cc - 1707.02

L - 19,5 x 19,5 x h9,3 cm - 1900 cc - 1707.04

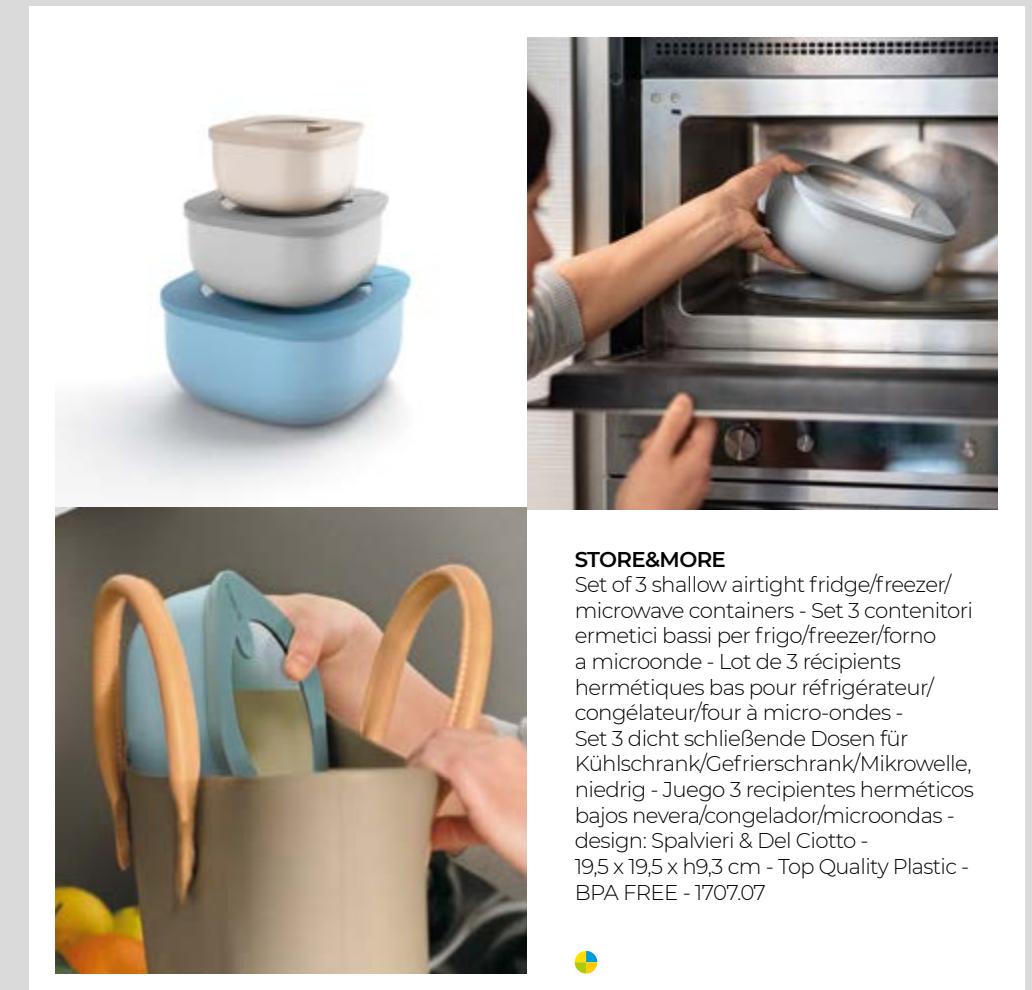


Deep airtight fridge/freezer/microwave containers - Contenitori ermetici alti per frigo/freezer/forno a microonde - Récipients hermétiques hauts pour réfrigérateur/congélateur/four à micro-ondes - Dicht schließende Dosen für Kühl- und Gefrierschrank/Mikrowelle, hoch - Recipientes herméticos altos para nevera/congelador/microondas - design: Spalvieri & Del Ciotto - Top Quality Plastic - BPA FREE -

S - 12,2 x 12,2 x h9,8 cm - 750 cc - 1707.01

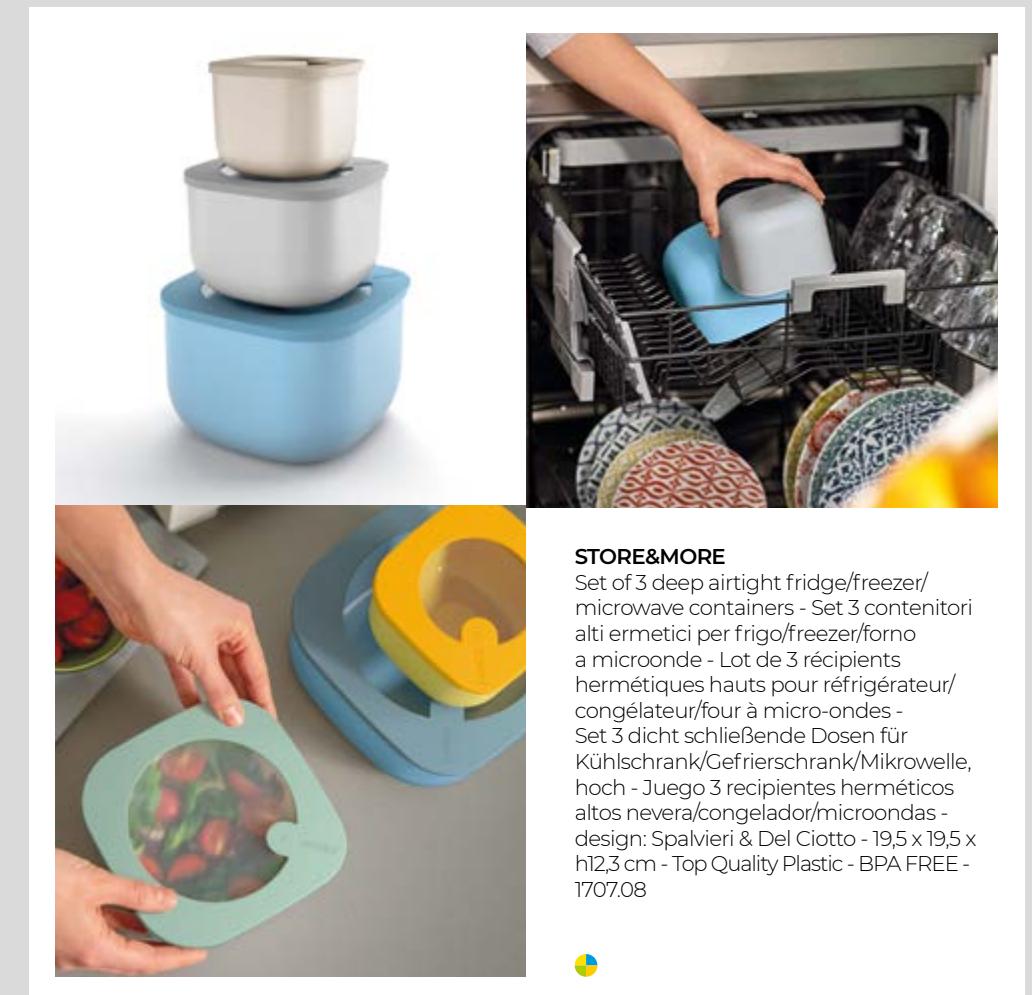
M - 16 x 16 x h10,7 cm - 1550 cc - 1707.03

L - 19,5 x 19,5 x h12,3 cm - 2800 cc - 1707.05



STORE&MORE

Set of 3 shallow airtight fridge/freezer/microwave containers - Set 3 contenitori ermetici bassi per frigo/freezer/forno a microonde - Lot de 3 récipients hermétiques bas pour réfrigérateur/congélateur/four à micro-ondes - Set 3 dicht schließende Dosen für Kühl- und Gefrierschrank/Mikrowelle, niedrig - Juego 3 recipientes herméticos bajos para nevera/congelador/microondas - design: Spalvieri & Del Ciotto - 19,5 x 19,5 x h9,3 cm - Top Quality Plastic - BPA FREE - 1707.07



STORE&MORE

Set of 3 deep airtight fridge/freezer/microwave containers - Set 3 contenitori alti ermetici per frigo/freezer/forno a microonde - Lot de 3 récipients hermétiques hauts pour réfrigérateur/congélateur/four à micro-ondes - Set 3 dicht schließende Dosen für Kühl- und Gefrierschrank/Mikrowelle, hoch - Juego 3 recipientes herméticos altos para nevera/congelador/microondas - design: Spalvieri & Del Ciotto - 19,5 x 19,5 x h12,3 cm - Top Quality Plastic - BPA FREE - 1707.08



CIRCLE

With future inside/

Nature does not produce waste. And neither do we, if we are careful not to. Don't throw away, collect; produce beauty. Collect and recycle, for everyone. We recycle and give new beauty to reused materials.

Use and regeneration
WHAT INTERESTS US
IS THE FUTURE OF US
ALL, OF THE PLANET
AND OF RESOURCES

We are one of the first firms in the world to produce new beauty from reused materials: under the Circle programme, we invest research, technology and design in the rebirth of the environment, and the new challenge of regenerating and transforming it by giving objects new life. Circle comprises eco-sustainable products with the best functional performances. It is a complex, high-precision procedure which processes recycled materials.

So with Circle we give value to circularity: objects become tools, central to the relations between people and the environment, lasting use and reuse. This means regenerating; it means producing things with their recovery, and a new formal and functional purpose, in mind.

La natura non produce rifiuti. Neppure noi, se ci impegniamo. Non gettare, raccolgi, produci bellezza. Raccogli e separa, per tutti. Noi ricicliamo e diamo una nuova bellezza ai materiali di recupero.

L'uso e la rigenerazione
CI INTERESSA IL
FUTURO DI TUTTI,
DELLA NATURA, DEL
PIANETA, DELLE
RISORSE

Siamo una delle prime aziende al mondo a produrre nuova bellezza dai materiali di recupero: scommettiamo, con il programma Circle, grazie alla ricerca, alla tecnologia ed al design, su una rinascita dell'ambiente, sulla nuova sfida di rigenerarlo e trasformarlo donando nuova vita agli oggetti. Circle identifica prodotti ecosostenibili e dalle migliori prestazioni funzionali. È questo un processo complesso e di precisione che prevede la lavorazione di materiali di recupero. Con Circle diamo quindi valore alla circolarità: gli oggetti diventano strumenti al centro delle relazioni tra uomo e ambiente, tra utilizzo durevole e riuso. Questo significa rigenerare, significa produrre cose pensando al loro recupero e ad una nuova destinazione formale e funzionale.

Nous sommes l'une des premières entreprises au monde à produire une nouvelle beauté à partir de matériaux de récupération : nous parions, avec le programme Circle, grâce à la recherche, à la technologie et au design, sur une renaissance de l'environnement, sur le nouveau défi de son reconditionnement et de sa transformation, en donnant une nouvelle vie aux objets. Circle identifie des produits éco-durables aux performances fonctionnelles améliorées. Il s'agit d'un processus complexe et précis qui implique le traitement de matériaux de récupération . Avec Circle, nous valorisons donc la circularité : les objets deviennent des outils au cœur des relations entre l'homme et l'environnement, entre l'utilisation durable et la réutilisation. Cela signifie reconditionner, cela signifie produire des choses en pensant à leur récupération et à une nouvelle destination formelle et fonctionnelle.

La nature ne produit pas de déchets. Nous non plus, si nous nous engageons. Ne jetez pas, collectez, produisez de la beauté. Collectez et triez, pour tous. Nous recyclons et donnons une nouvelle beauté aux matériaux de récupération.

L'utilisation et le
reconditionnement
NOUS NOUS
INTÉRESSONS À
L'AVENIR DE TOUS,
DE LA NATURE, DE
LA PLANÈTE, DES
RESSOURCES

Wir gehören zu den weltweit ersten Produzenten, die aus recycelten Materialien neue Schönheit schaffen: mit dem Programm Circle setzen wir dank Forschung, Technologie und Design auf ein neues Umweltbewusstsein und nehmen die Herausforderung an, die Umwelt zu regenerieren und zu verbessern, indem wir den Objekten neues Leben schenken – in Form von umweltverträglichen Produkten mit verbesserten nutzungsspezifischen Eigenschaften, die in einem komplexen Prozess entstehen, bei dem Recyclingmaterialien verarbeitet werden. Mit Circle verleihen wir also der Zirkularität Wert – die Objekte werden zu Instrumenten der Beziehungen zwischen Mensch und Umwelt, dauerhafter Benutzung und Wiederbenutzung. Das bedeutet regenerieren und bei der Herstellung der Dinge an ihr Recycling und eine neue formale und funktionale Bestimmung zu denken.

Die Natur erzeugt keinen Abfall. Wir auch nicht, wenn wir uns anstrengen. Nicht wegwerfen, sondern sammeln und Schönheit erzeugen. Sammeln und trennen, für alle. Wir recyclen und geben den daraus gewonnenen Materialien neue Schönheit.

Benutzen und neu erschaffen
UNS LIEGT AN DER
ZUKUNFT ALLER,
DER NATUR, DES
PLANETEN, DER
RESSOURCEN

Nuestra empresa ha sido una de las primeras en el mundo en producir nueva belleza con materiales de reciclaje: gracias a la investigación, a la tecnología y al diseño, con el programa Circle apostamos por la renovación del medio ambiente, por el reto de regenerarlo y transformarlo dando nueva vida a los objetos. Circle identifica productos ecosostenibles, con mejores prestaciones funcionales. Se trata de un proceso complejo y preciso que comporta la elaboración de materiales de reciclaje. Con Circle valorizamos la circularidad: los objetos se vuelven herramientas esenciales en las relaciones entre el ser humano y el medio ambiente, entre el uso duradero y la reutilización. Esto significa regenerar, significa producir objetos pensando en su recuperación y en su futuro destino formal y funcional.

La naturaleza no produce desechos. Tampoco nosotros, si lo intentamos. No desechemos, recojamos, produzcamos belleza. Recojamos y sepáremos, para todos. Nosotros reciclamos y damos nueva belleza a los materiales de recuperación.

Uso y regeneración
NOS INTERESA EL
FUTURO DE TODOS,
DE LA NATURALEZA,
DEL PLANETA, DE LOS
RECURSOS

Nuestra empresa ha sido una de las primeras en el mundo en producir nueva belleza con materiales de reciclaje: gracias a la investigación, a la tecnología y al diseño, con el programa Circle apostamos por la renovación del medio ambiente, por el reto de regenerarlo y transformarlo dando nueva vida a los objetos. Circle identifica productos ecosostenibles, con mejores prestaciones funcionales. Se trata de un proceso complejo y preciso que comporta la elaboración de materiales de reciclaje. Con Circle valorizamos la circularidad: los objetos se vuelven herramientas esenciales en las relaciones entre el ser humano y el medio ambiente, entre el uso duradero y la reutilización. Esto significa regenerar, significa producir objetos pensando en su recuperación y en su futuro destino formal y funcional.



Carry treasures along your way



Countless roads, spaces, customs and habits,
all giving value to life.

Tante strade, tanti spazi, tanti usi e abitudini:
è questo il vero valore della ricchezza.

Beaucoup de routes, beaucoup d'espaces,
beaucoup d'usages et d'habitudes : voilà la
vraie valeur de la vie.

So viele Straßen, Orte, Gebräuche und
Gepflogenheiten - das ist der wahre Wert des
Lebens.

Cuántos viajes, cuántos espacios, cuántos usos
y costumbres: es esta la verdadera esencia de
la vida.



TIDY&STORE

Box - Cassetta - Boîte - Steige - Cajoncito -
design: Pio&Tito Toso

Top Quality Plastic - BPA FREE
S 15,3 x 11,2 x h7 cm - 1699.00
M 22,5 x 15,5 x h8 cm - 1693.00
L 30,5 x 22,5 x h11,5 cm - 1694.00
XL 45 x 31 x h15 cm - 1702.00



TIDY&STORE

Box - Cassetta - Boîte - Steige - Cajoncito -
design: Pio&Tito Toso

Recycled Plastic - BPA FREE
S 15,3 x 11,2 x h7 cm - 1699.01
M 22,5 x 15,5 x h8 cm - 1693.01
L 30,5 x 22,5 x h11,5 cm - 1694.01
XL 45 x 31 x h15 cm - 1702.01



Set of 3 boxes - Set 3 cassette - Lot 3 boîtes -
 Set 3 Steigen - Juego de 3 cajoncitos -
design: Pio&Tito Toso - 23 x 16 x h16 cm
 Top Quality Plastic - BPA FREE - 1695.03





TIDY&STORE
Low organiser trolley - Carrello organizzatore basso - Chariot organiseur bas - Niedriger Rollwagen - Carro organizador bajo - design: Pio&Tito Toso - 46 x 32 x h77,3 cm

Top Quality Plastic - BPA FREE -
1704.00



Recycled Plastic - BPA FREE -
1704.01





TIDY&STORE
High organiser trolley - Carrello organizzatore alto - Chariot organisateur haut - Hoher Rollwagen - Carro organizador alto - design: Pio&Tito Toso - 46 x 32 x h89 cm

Top Quality Plastic - BPA FREE -
1703.00



Recycled Plastic - BPA FREE -
1703.01



Collect and pour value



+



=

**CUVÉE**

Universal bottle holder - Cantinetta universale -
Présentoir à vin universel - Universal-
flaschengestell - Botellero universal -
design: Brogliato Traverso -
32,4 x 16 x h18,2 cm - Top Quality Plastic -
1701.00



Stackable. Max 9 bottles
Impilabile. Max 9 bottiglie



Design is of the essence

100

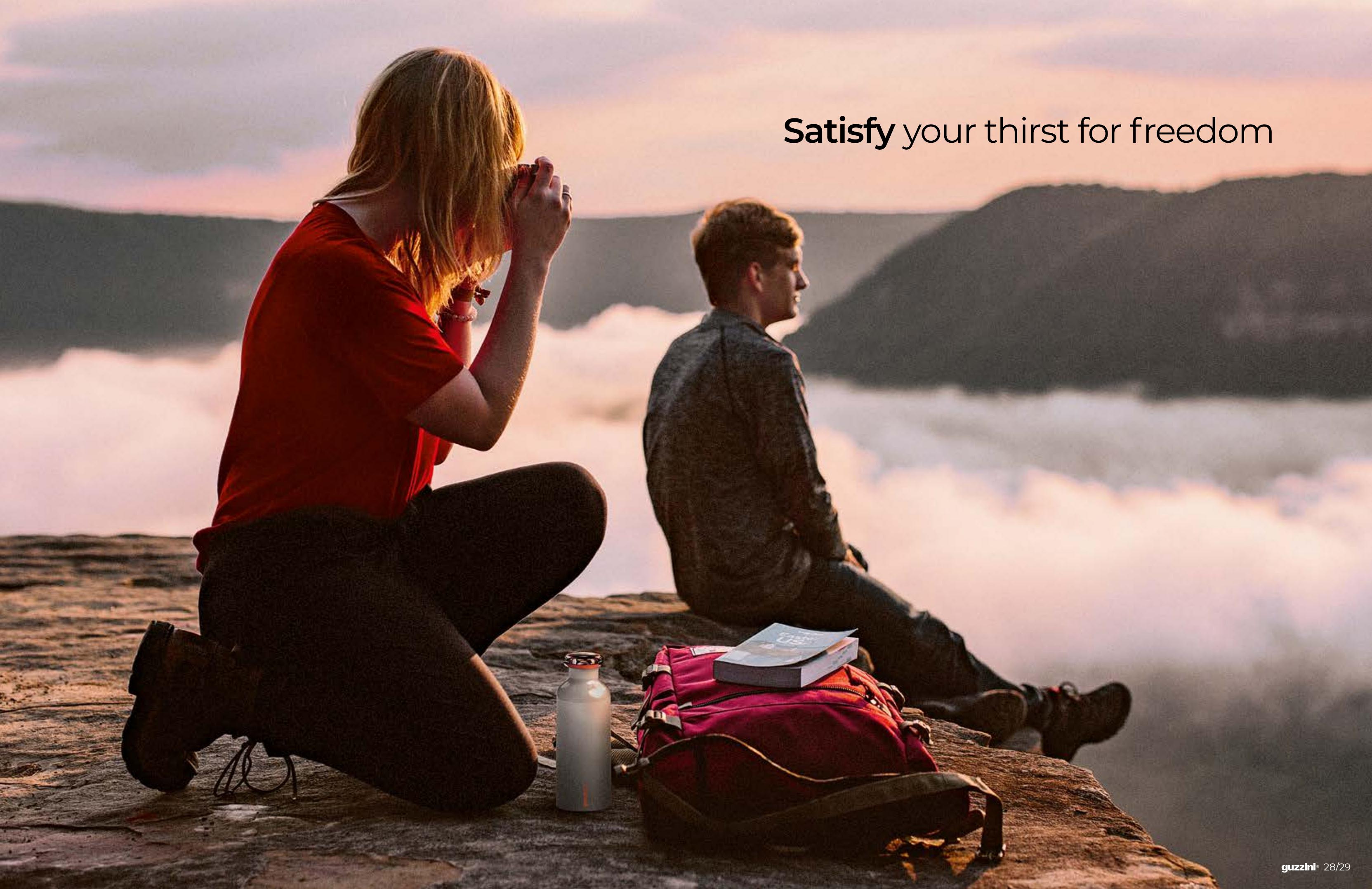
1 litre 100 glass bottle - Bottiglia in vetro 1 lt. 100 -
Bouteille en verre 1lt 100 - Glasflasche "100" 1l -
Botella de vidrio de 1 litro "100" - design: Sottsass Associati -
Ø 9,5 x h 27 cm - Glass

1150.00

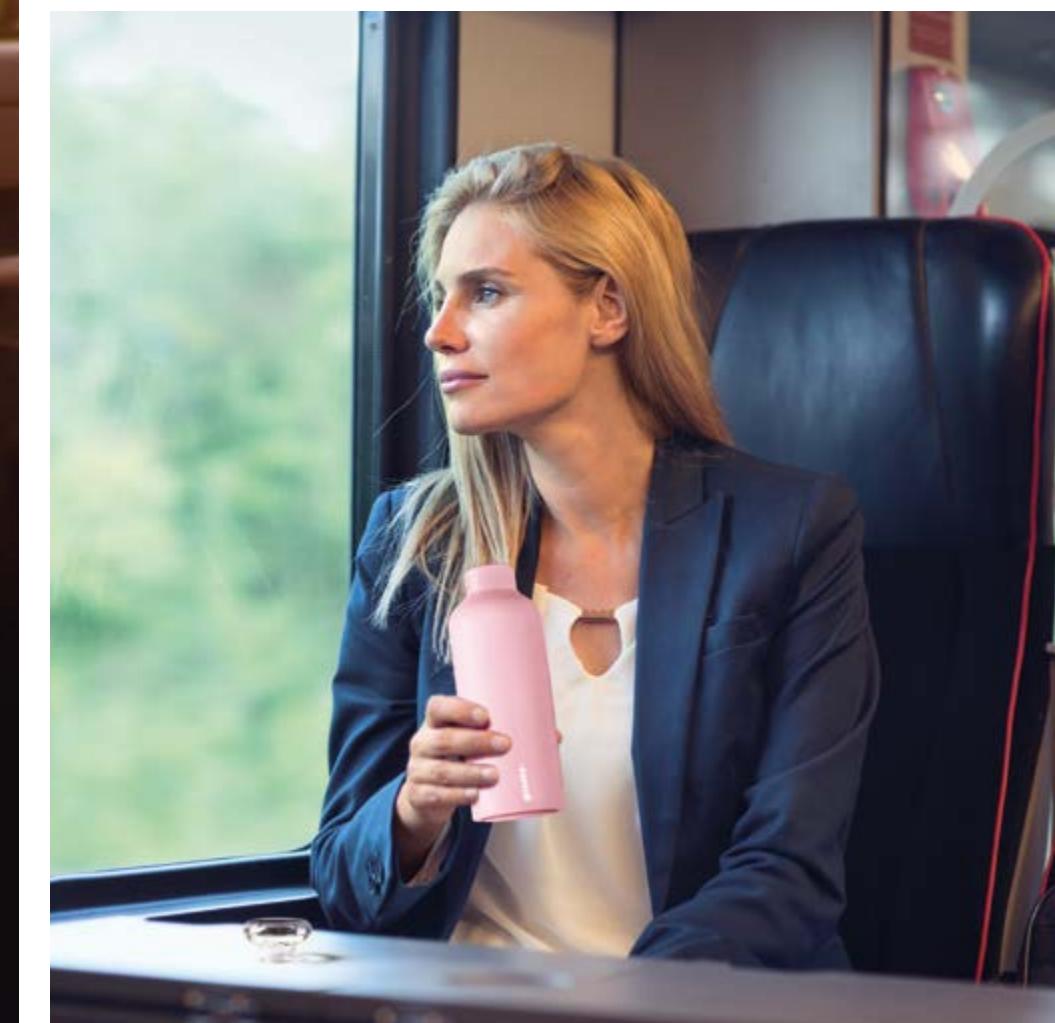
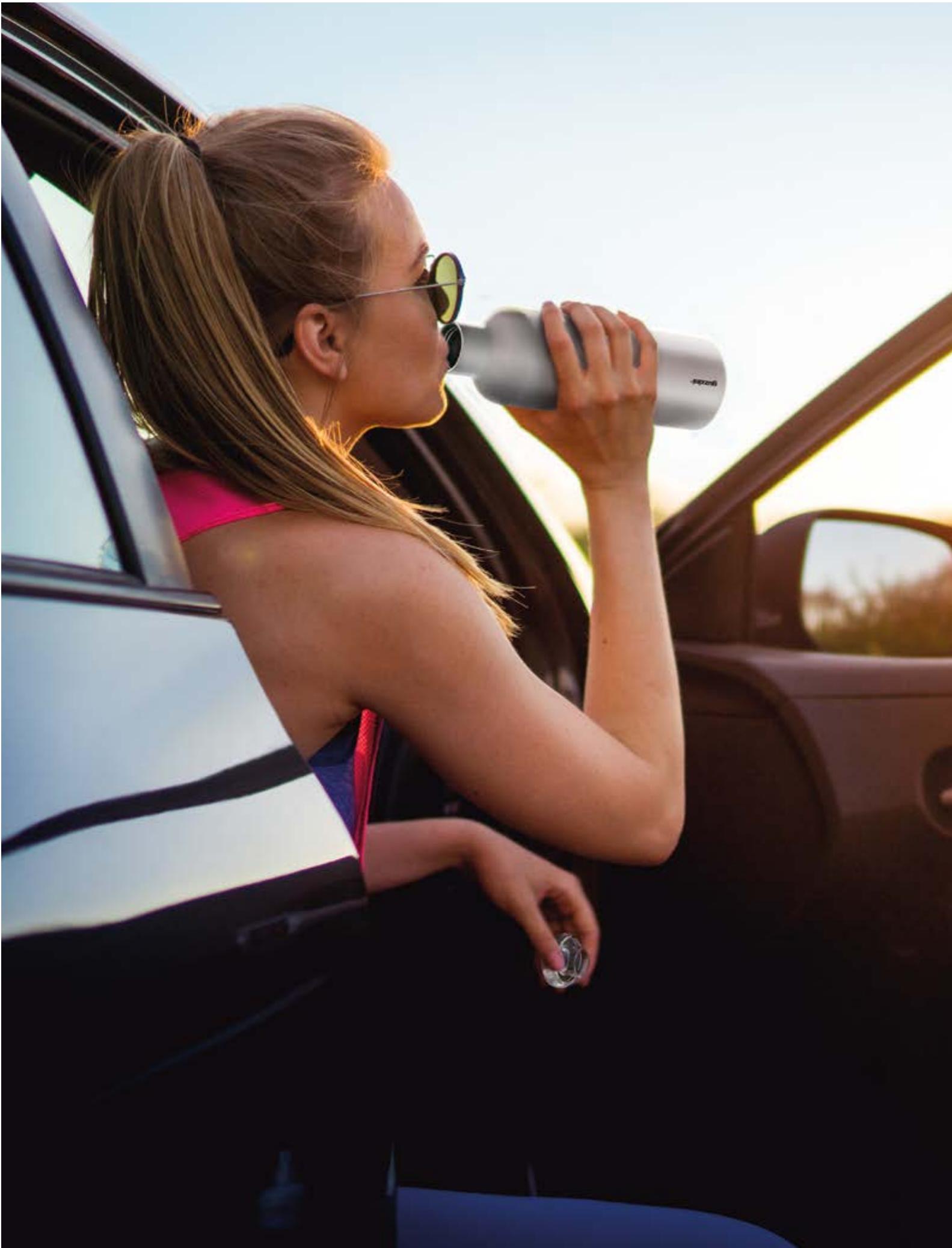


1150.01



A photograph of a man and a woman sitting on a large, textured rock. The woman, on the left, is wearing a red long-sleeved shirt and black pants, looking through a pair of binoculars. The man, on the right, is wearing a dark jacket and light-colored pants, looking towards the horizon. In the foreground, a red backpack lies on the rock, with a white water bottle standing next to it. The background features a vast landscape with rolling hills under a sky filled with warm, orange and pink hues of a setting sun.

Satisfy your thirst for freedom



Anywhere, in any situation, a time with its own, special flavour: conserve it, and make time stand still. Cold or hot? Refreshing or comforting? Freedom for you.

Ovunque, in ogni situazione, quel tempo ha un proprio sapore: da fermare, da ricordare. Freddo o caldo? Rinfrescante o confortante? È la tua libertà.

Partout, dans toutes les situations, ce temps a un goût particulier : à arrêter, à remémorer. Froid ou chaud ? Rafraîchissant ou réconfortant ? C'est votre liberté.

Jeder Moment hat – ganz gleich wo und wann – seinen ganz eigenen Wert, der es wert ist, in der Erinnerung festgehalten zu werden. Kalt oder warm? Erfrischend oder beruhigend? Die Wahl liegt bei Ihnen...

En todo momento, en todo lugar, ese tiempo tiene un sabor peculiar: para retener, para recordar. ¿Frío o caliente? ¿Refrescante o confortante? Se trata de tu libertad.



ENERGY

Thermal travel bottle - Bottiglia termica da viaggio - Bouteille isotherme de voyage - Thermosflasche - Botella térmica de viaje - design: Spalvieri & Del Ciotto - Ø 7,3 x h21,2 cm - 500 cc - Stainless Steel - BPA FREE - 1167.00



EVERYDAY

Travel bottle - Bottiglia da viaggio - Bouteille de voyage - Reiseflasche - Botella de viaje - design: Spalvieri & Del Ciotto - Ø 7,3 x h21,2 cm - 650 cc - Stainless Steel - BPA FREE - 1167.01





HANDY

Large thermal bag and airtight container set -
Set borsa termica grande con contenitore
salvafreschezza - Lot grand sac isotherme
avec compartiment fraîcheur - Set große
Thermotasche mit Frischenschutzbehälter -
Juego bolso térmico grande con recipiente
hermético



Bag - Borsa - Sac - Tasche - Bolso -
30 x 18 x h30 cm
Containore - Container - Conteneur -
Behälter - Recipiente - Top Quality Plastic -
BPA FREE - 19,6 x 19,6 x h7 cm - 1400 cc -
0329.03



FEEL

Water bottle with fruit infuser -
Borraccia con infusore per frutta - Gourde
avec infuseur pour fruits - Flasche mit Einsatz
für Obst - Cantimplora con infusor para fruta -
design: Brogliato Traverso - ø8 x h24cm -
0,75 lt - Top Quality Plastic- BPA FREE -
1164.01



Water bottle - Borraccia - Gourde - Flasche -
Cantimplora - design: Brogliato Traverso -
ø8 x h24cm - 0,75 lt - Top Quality Plastic -
BPA FREE - 1164.00





Arrange a coffee, get together



SINGLE PLUS

Espresso coffee machine - Macchina da caffè - Machine à café expresso - Espressomaschine - Máquina de café expreso - design: Hiroshi Ono - 16 x 21 x h23,5 cm - 1200 W - Top Quality Plastic, Steel - BPA FREE - 2820.05



VINTAGE PLUS

Two-tone bowl - Contenitore bicolore -
Récipient bicolor - Zweifarbig Schüssel -
Contenedor bicolor - design: Guzzini Lab -
Top Quality Plastic - BPA FREE

S - 12 x 12 x h5 cm - 200 cc - 2355.00

M - 20 x 20 x h7,5 cm - 1000 cc - 2355.20

L - 25 x 25 x h10 cm - 2000 cc - 2355.25

XL - 30 x 30 x h12 cm - 4000 cc - 2355.30



MICROWAVE
SAFE

MAX 100°C - 212°F



SUITABLE
FOR HOT FOOD

MAX 100°C - 212°F



Show off your true colors

A photograph of a garden scene. In the foreground, there are four pairs of shoes arranged on a low wall made of grey concrete blocks. From left to right: a pair of small pink flats, a pair of dark brown lace-up boots, a pair of pink rain boots with a sheep pattern, and a pair of tall black riding boots. Behind the wall, there are several wooden crates filled with fruit: a blue crate with strawberries, a white crate with lemons, a white crate with apples, and a stack of three light-colored crates. To the right of the crates, a large potted lemon tree stands next to a white garden chair. A small garden trowel lies on the grass next to the wall.

Embrace your emotions



RAPA NUI

Rapa Nui mosquito coil, candle and incense holder- Porta zampirone, candela e incenso Rapa Nui - Support pour spirale antimoustiques, bougie et encens Rapa Nui - Moskitospiralen-, kerzen- und weihrauchhalter Rapa Nui - Base para espiral, vela e incienso Rapa Nui - design: Spalvieri & Del Ciotto - Ø14,6x h4,4 cm - Top Quality Plastic - 1708.00



Mosquito coil, candle and incense holder stick -
Asta porta zampirone, candela e incenso -
Tige de support pour spirale antimoustiques,
bougie et encens - Moskitospiralen-,
kerzen-/weihrauchhalter-stab - Estaca para base
espiral, vela e incienso - design: Spalvieri & Del Ciotto -
Ø 0,3 x h 55 cm - Fiber - 1708.01





It's the right time for joy



QQ

QQ cuckoo clock with pendulum -
Orologio a cucù con pendolo QQ -
Horloge à coucou avec pendule QQ -
Kuckucksuhr mit Pendel QQ -
Reloj de cuco "QQ" con péndulo -
design: Brogliato Traverso -
24,8 x 12 x h 39 cm -
Top Quality Plastic, Steel - 1686.02





SI SINGLE

Single stem vase - Vaso per un singolo fiore -
Vase pour une fleur - Vase für eine Blume -
Florero individual - design: Lorenzo Marini -
18 x 11 x h.25 cm - Top Quality Plastic -
1697.00

